

#### Dear Sir/Madam:

The Toronto Chinese Orchestra (TCO) is turning 25! Since our beginnings in 1993, we have been a strong force for Chinese orchestral music in the Greater Toronto Area. In addition to our high-quality concert series, we partner with cultural organizations across the region to raise the profile of their events. Highlights include appearances at the Toronto Centre for the Performing Arts and Royal Ontario Museum; further abroad, the TCO fosters an international reputation with tours in Edmonton, Vancouver, and Taiwan. Under the leadership of our newly-appointed Music Director Patty Chan and Conductor Matthew Poon, the TCO has been bridging Canada's different cultures, cultivating new audiences while retaining our traditional base of Chinese music lovers.

To mark our 25th anniversary, we present a concert titled "New Horizons". Not only do we celebrate our past achievements, we look forward to a bright future as a Chinese orchestra in Canada. We are excited to present the world premieres of works by our 2017 Composition Competition winners, Bruce Bai and Lucas Oickle. We are equally excited to collaborate with our 2009 Piano Competition winner Ken Yang, who makes a return with Jingxin Xu's beautiful Spring River Piano Concerto, and with Inner Truth Taiko Dojo, who joins us in giving a new take on Flying Dragon, Leaping Tiger, a traditional percussion piece. The concert will take place on June 24, 2018, beginning with a preconcert talk at 7:30pm, followed by the concert at 8:00pm at the PC Ho Theatre of the Chinese Cultural Centre of Greater Toronto.

We sincerely ask for your sponsorship for this special milestone. The PC Ho Theatre of the Chinese Cultural Centre of Greater Toronto seats over 600, with audience from throughout the GTA. We have several options outlined in our package for your review. We hope for your support so that we can continue to share our music with the community for years to come. You will be playing an important role in helping sustain and create Chinese music in Canada. For more information, please visit our website: <a href="https://www.TorontoChineseOrchestra.com">www.TorontoChineseOrchestra.com</a>.

Thank you,

Patty Chan

Music Director

Toronto Chinese Orchestra



「多倫多中國樂團」轉眼己成立 25 個年頭了! 自 1993 年成立以來, 我們一直是多倫多地區最有規模的中樂團之一。本團除提供高質素的音樂會系列之外,還與本地文教、藝術機構合作,合力推動中華文化, 亮點包括在多倫多演藝中心和安大略皇家博物館的推廣活動。另外除了於多倫多的演出外,樂團也曾外訪至愛民頓、溫哥華及台灣等地演出,並贏得國內外愛樂人士的好評。在新任音樂總監陳慧敏(Patty Chan)、駐團指揮潘勉晞(Matthew Poon)以及一眾團員的共同努力下,樂團將一面致力成為溝通中華文化的橋樑,將中國音樂帶給年輕的一代及各多元族裔;一面繼續提供高質素的中國音樂與愛好中樂的人士。

為慶祝中樂團成立銀禧誌慶,我們將舉辦一場名為"新紀元"的音樂會,期望繼往開來,祝願樂團能更上一層樓,為加拿大中樂界盡一分棉力。 此次音樂會將展示 2017 年作曲 比賽得獎者 Bruce Bai 和 Lucas Oickle 的獲獎作品並作全球首演, 我們也很高興能與 2009 年鋼琴大賽冠軍楊曉賡(Ken Yang)再度攜手,演出徐景新 (Jingxin Xu) 的鋼琴協奏曲《一江春水》,今年更特邀「Inner Truth Taiko Dojo」太鼓團參演傳統打擊樂曲《龍騰虎躍》。 音樂會將於 2018 年 6 月 24 日晚舉行, 演出場地為大多倫多中華文化中心的「何伯釗劇院」, 率先上場的是於 7 時 30 分舉行的《演前講座》, 音樂會將於 8 時開始。 在此我們誠意邀請您為這個重要的里程碑提供贊助。 大多倫多中華文化中心的何伯釗劇院設座 600 餘位, 觀眾將來自整個大多倫多市,現設多種贊助選項可供選擇, 我們希望繼續得到您的鼓勵與支持, 好讓我們在音樂的旅途上向前再邁進一步!

Patty Chan 樂團總監

詳情請瀏覽本團網店: www.TorontoChineseOrchestra.com



## 'New Horizons: Celebrating 25 Years of TCO' June 24, 2018 P.C. Ho Theatre, Chinese Cultural Centre of Greater Toronto

9.75" (H) x 7.5" (W) \$80	9.75" (H) x 7.5" (W) \$800.00 (Color . First come first served)		
9.75" (H) x 7.5" (W) \$600.00 (Color. First come first served)			
9.75" (H) x 7.5" (W) \$300.00 (black/white)			
4.75" (H) x 7.5" (W) \$200.00 (black/white)			
4.75" (H) x 3.75" (W) \$150.00 (black/white)			
1.75" (H) x 3.75" (W) \$75.00 (black/white)			
June 24, 2018 Over 600 copies Corporate and Community Leaders; Concert Audience; Overseas Chinese Music organizations			
	sor@TorontoChineseOro	chestra.com	
chard Ng 416-918-8373 (Tel:)			
ing for program book advertisi	ng: (Confirmation Deadline	:: June 8, 2018)	
	(То арр	pear in the advertisement	
		[ ] Full Page	
: Name: Title:			
Postal Code:			
E-mail/ Fax:			
Date	:		
sit: \$ Balance: \$			
	9.75" (H) x 7.5" (W) \$60 9.75" (H) x 7.5" (W) \$20 4.75" (H) x 3.75" (W) \$1 1.75" (H) x 3.75" (W) \$7  e 24, 2018 er 600 copies reporate and Community Leaders; erseas Chinese Music organization sponsors. Please e-mail to: sponse t to alter any materials.  see contact  ing for program book advertisi  over [ ] Inside Front age [ ] Quarter Page	9.75" (H) x 7.5" (W) \$600.00 (Color. First come 9.75" (H) x 7.5" (W) \$300.00 (black/white) 4.75" (H) x 7.5" (W) \$200.00 (black/white) 4.75" (H) x 3.75" (W) \$150.00 (black/white) 1.75" (H) x 3.75" (W) \$75.00 (black/white)  e 24, 2018 er 600 copies reporate and Community Leaders; Concert Audience; erseas Chinese Music organizations sponsors. Please e-mail to: sponsor@TorontoChineseOre t to alter any materials.  se contact	

Please make cheque payable to **Toronto Chinese Orchestra** c/o 26 Wilfred Court, Richmond Hill, ON L4C 8R3



# 《新紀元》二十五週年音樂會 二零一八年六月二十四日(星期日) 何伯釗劇院,大多倫多中華文化中心

封底	9.75" (H) x 7.5" (W) \$8	00.00 (彩色/先到先得)		
內頁封面 / 封底	9.75" (H) x 7.5" (W) \$6	00.00 (彩色/先到先得)		
整頁	9.75" (H) x 7.5" (W) \$3	300.00 (單色)		
半頁	4.75" (H) x 7.5" (W) \$20	00.00 (單色)		
四份一頁	4.75" (H) x 3.75" (W) \$1	50.00 (單色)		
公司/ 個人名片	1.75" (H) x 3.75" (W) \$7	5.00 (單色)		
出版日期 刊印數量 讀者	二零一八年六月二十四日( 超過六百本 公司及社區領袖、 音樂會		樂團體	
*贊助人請提供製版圖並	電郵至: sponsor@TorontoChi	neseOrchestra.com 主辦 <b></b>	單位有權刪改來和	<b>点</b> 。
查詢請聯絡	373	(電話:	)	
請填妥以下賀格/音绡	<b>終會場刊廣告資料</b> : (截」	上日期: <b>二零一八年六</b> 。	月八日)	
贊助公司名稱:				_(用於廣告中)
贊助人: [ ] <b>半</b> 圓	[ ]內頁封面	[]內頁封底	[ ]整頁	[ ] <b>半頁</b>
[ ]四份	3一頁 []公司/個人名	片		
聯絡人:	(先生/太	太/小姐/女士) 職銜:		_
地址:				
電話::	電郵/傳真	:	<del> </del>	
簽名:	日期	]:		_
總數: \$	定金: \$	餘數: \$		

支票抬頭請寫: Toronto Chinese Orchestra c/o 26 Wilfred Court, Richmond Hill, ON L4C 8R3



### 'New Horizons: Celebrating 25 Years of TCO' June 24, 2018 P.C. Ho Theatre, Chinese Cultural Centre of Greater Toronto

### **Sponsorship by Individuals**

Levels	Donations
Benefactor	\$1,000 - 4,999
Patrons	\$500 - 999
Sustainers	\$250 - 499
Contributors	\$100 - 249
Friends	Up to \$99

For further information, please contact or Richard Ng 416-918-8373	(Tel:)
Please complete the following for sponsorship: (Deadlin	ne: June 8, 2018)
[ ] Listing in program book [ ] Anonymous	
Name: (Mr./Mrs./Ms./Miss)	
Address:	Postal Code:
Tel.: E-mail:	
Amount: \$	

Please make cheque payable to **Toronto Chinese Orchestra** c/o 26 Wilfred Court, Richmond Hill, ON L4C 8R3